

ET-M2140 Series M2140 Series

EPSON
EXCEED YOUR VISION

BG Започнете от тук **LT** Прадѣkite џia
LV Sāciet šeit **ET** Alusta siit



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Настройка / Uzstādīšana / Paruošimas naudoti / Seadistamine

Първо прочетете това

Този принтер изисква внимателно боравене с мастило. При пълнене или допълване на резервоара за мастило може да се получат пръски от мастило. Ако върху дрехите или веците Ви попадне мастило, е възможно то да не може да бъде отстранено.

Vispirms izlasiet šo

Izmantojot šo printeri, nepieciešams uzmanīgi apieties ar tinti, lēpilot vai papildinot tintes tvertne tinti, tā var izšļakstīties. Ja tinte nokļūst uz jūsu apģērba vai citiem priekšmetiem, to, iespējams, nevarēs notīrīt.

Pirmaisiai perskaitykite tai, kas nurodyta toliau

Naudojant šį spausdintuvą, su rašalu reikia elgtis atsargiai. Pildant arba pakartotinai pildant rašalo talpyklą, rašalas gali iššlietis. Jei rašalo užtūško ant drabužių ar kitų daiktų, jis gali neišsijauti.

Lugege kõigepealt seda

Selle printeri puhul tuleb tinti kätlemisel olla hoolikas. Tint võib pritsida, kui tindimahutit täidetakse või taastäidetakse tindiga. Kui tint läheb teie riidele või asjadele, ei pruugi see maha tulla.

Вижте това ръководство или видеоръководствата на Epson за инструкции относно настройката на принтера.

Instrukcijas printera uzstādīšanai skatiet šajā pamācībā vai Epson video pamācībā.

Norėdami atlikti spausdintuvo sąranką, žr. šį vadovą arba „Epson“ vadovo vaizdo įrašus.

Printeri seadistamiseks leiate juhiseid kasutusjuhendist või Epsoni videojuhendist.



<http://epson.sn>

Потребителите на Windows могат да направят настройка и с помощта на предоставения компактдиск. Instrukcijas printera uzstādīšanai skatiet šajā pamācībā vai Epson video pamācībā.

„Windows“ naudotojai taip pat gali atlikti sąranką naudodami pateiktą kompaktinį diską. Windowsi kasutajad saavad tarkvara installida ka CD plaadilt.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

От първоначалната бутилка с мастило ще се използва известно количество мастило при зареждане на печатащата глава. С тази бутилка може да се отпечата по-малко страници, отколкото с последващите бутилки с мастило.

Sākotnējā tintes pudelē tiks daļēji izmantota drukas galviņas uzpildei. Lapu skaits, ko var izdrukāt ar šo pudeli, var būt mazāks salīdzinājumā ar turpmāk izmantotajām tintes pudelēm.

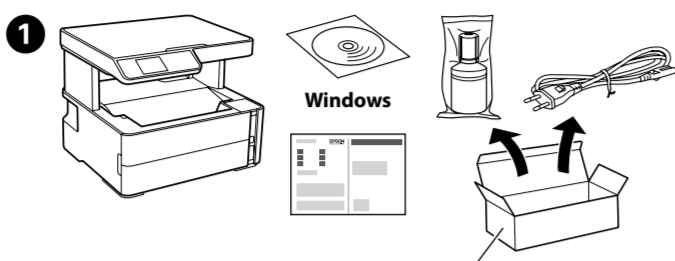
Pirminis rašalo buteliukas bus iš dalies panaudotas spausdinimo galvutei užpildyti užpildymui. Su šiuo buteliuku atspausdinsite kelias puslapius mažiau, lyginant su buteliukais, kuriuos naudosite vėliau.

Tindipudeleit kasutatakse osaliselt ka prinđipea taitmiseks. Selle pudeliga võib prinditud lehekülgedele koguarv olla väiksem, võrreldes järgmistele tindipudeleitega.

- Отстранете капачката, докато държите бутилката с мастило изправена; в противен случай мастилото може да протече.
 - Използвайте бутилката с мастило, предоставена с Вашия продукт.
 - Epson не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Използването на неоригинално мастило може да причини повреда, която не се покрива от гаранцията на Epson.
- Ноņemiet vāciņu, turot tintes pudeli vertikāli; pretējā gadījumā iespējama tintes noplūde.
 - Izmantojiet ierīces komplektā iekļauto tintes pudeli.
 - Epson negarantē neorģinālas tintes kvalitāti vai drošumu. Neorģinālas tintes lietošana var izraisīt bojājumus, ko nesedz Epson garantijas.

1 2 3 4

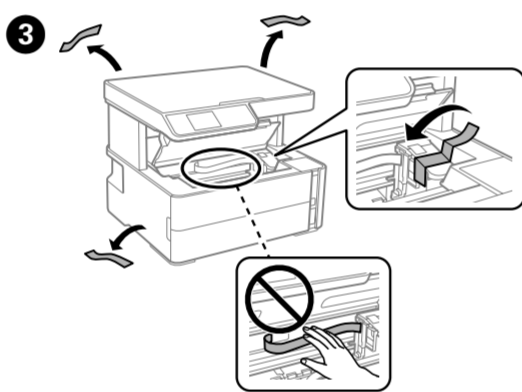
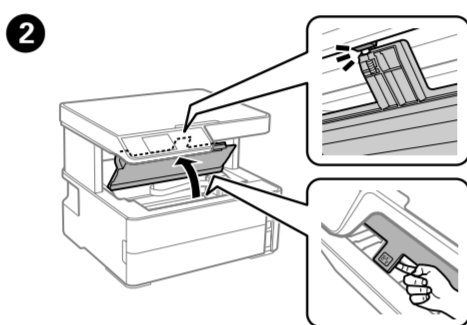
Разопаковане / Izsaņošana / Išpakavimas / Lahti pakkimine



Уверете се, че сте запазили кутията с принадлежности при транспортиране.

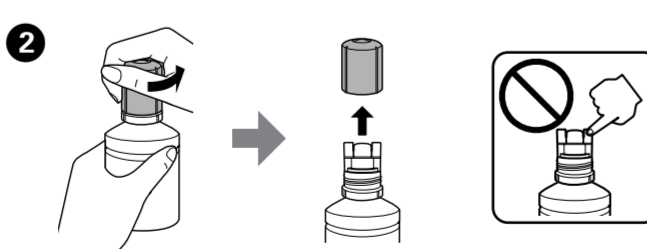
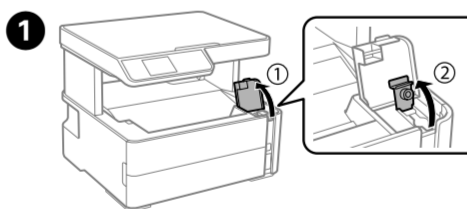
Noteikti saglabājiet piederumu kārbu pārvadāšanai. Išsaugokite priedo dėžutę, kad galėtumėte ją panaudoti gabandami. Hoidke tarvikute karp seadme transportimiseks alles.

В зависимост от местоположението могат да бъдат включени различни елементи. Atkarībā no iegādes vietas komplektā var būt arī citi priekšmeti. Priklausomai nuo vietas, gali būti pateikiami papildomi elementai. Sõltuvalt asukohast võib komplekti kuuluda täiendavaid tarvikuid.



1 2 3 4

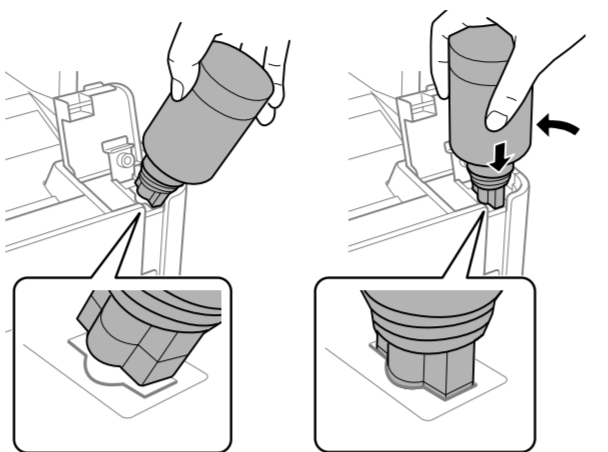
Зареждане на мастило / Tintes uzpilde / Rašalo pildymas / Tindi lisamine



- Отстранете капачката, докато държите бутилката с мастило изправена; в противен случай мастилото може да протече.
 - Използвайте бутилката с мастило, предоставена с Вашия продукт.
 - Epson не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Използването на неоригинално мастило може да причини повреда, която не се покрива от гаранцията на Epson.
- Ноņemiet vāciņu, turot tintes pudeli vertikāli; pretējā gadījumā iespējama tintes noplūde.
 - Izmantojiet ierīces komplektā iekļauto tintes pudeli.
 - Epson negarantē neorģinālas tintes kvalitāti vai drošumu. Neorģinālas tintes lietošana var izraisīt bojājumus, ko nesedz Epson garantijas.

- Laikydami rašalo buteliuką vertikaliai, nuimkite dangtelį; priešingu atveju gali ištekėti rašalas.
- Naudokite kartu su gaminiu pateiktą rašalo buteliuką.
- „Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės arba patikimumo. Ne gamintojo pagaminto rašalo naudojimas gali sukelti pažeidimų, kuriems netaikoma „Epson“ garantija.

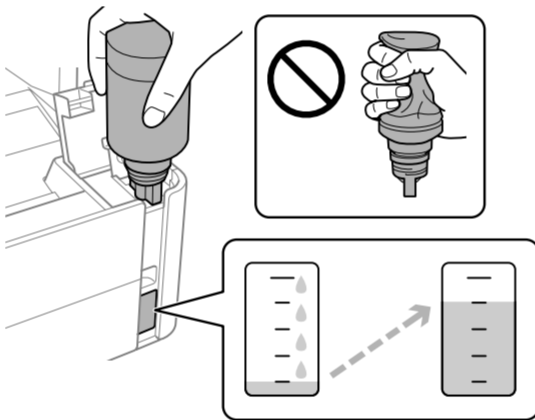
- Eemaldage kork, hoides samal ajal tindipudeleit püsti; vastasel juhul võib tint välja voolata.
- Kasutage tootega kaasas olevaid tindipudeleid.
- Epson ei garanteeri mitteoriginaalse tindi kvaliteeti ega töökindlust. Mitteoriginaalse tindi kasutamine võib tekitada kahjustusi, mida Epsoni garantiid ei kata.



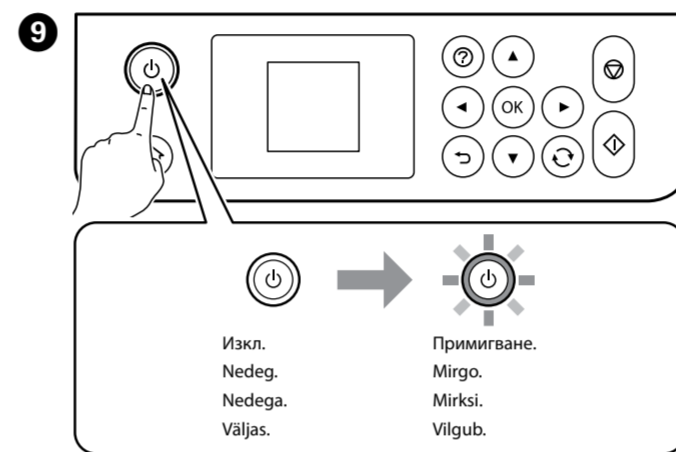
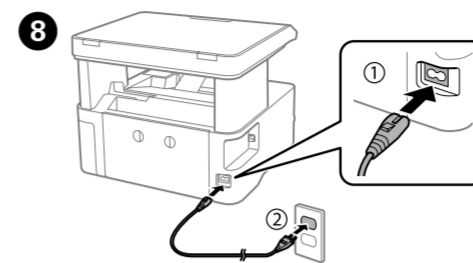
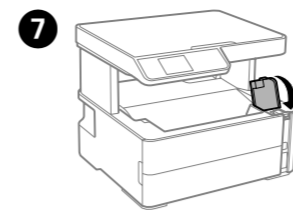
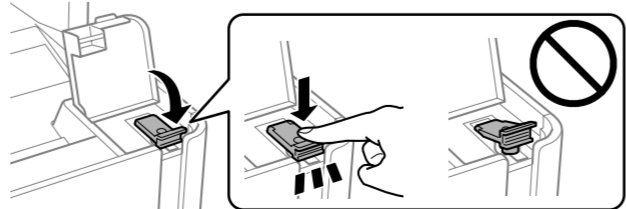
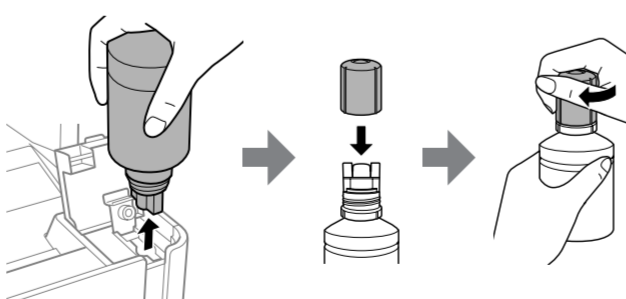
- Не удяряйте бутилката с мастило; в противен случай мастилото може да протече.
- Nesitiet pa tintes pudeli, pretējā gadījumā iespējama tintes noplūde.
- Nekratykite rašalo buteliuko, gali ištekėti rašalas.
- Ārge koputage tindipudeleit, vastasel korral võib tint lekķima hakata.

- Изсипете всичкото мастило от бутилката в принтера. Izejiet printeri visu tinti no pudeleis.

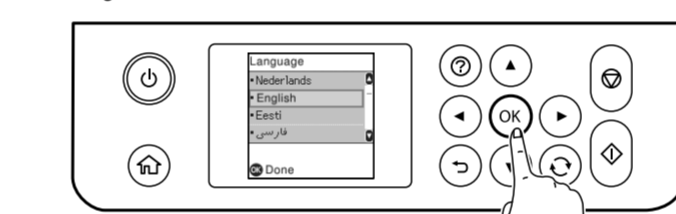
Visā rašalā iš buteliuko supilkite į spausdintuvą. Valige pudelist kogu tint printerisse.



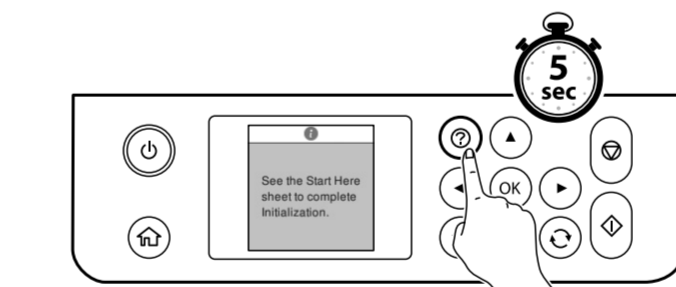
- Ако мастилото не започне да се излива в резервоара, отстранете бутилката с мастило и се опитайте да я поставите отново.
- Не оставяйте бутилката с мастило вътре; в противен случай бутилката може да се повреди или мастилото да протече.
- Ja tinte nesāk ieplūst tvertnē, noņemiet tintes pudeli un mēģiniet to vēlreiz ievietot.
- Neatstājiet tintes pudeli ievietotu, jo tā iespējams sabojāt pudeli un tinte var noplūst.
- Jei rašalas neteka į talpyklą, ištraukite ir dar kartą įdėkite rašalo buteliuką.
- Nepalikite įdėto rašalo buteliuko, priešingu atveju galite pažeisti buteliuką arba gali ištekėti rašalas.
- Kui tint ei hakka tindimahutisse voolama, eemaldage tindipudel ja proovige seda uuesti sisestada.
- Ārge jātke tindipudeleit sisestatuks, vastasel korral võib pudel kahjustada saada või tint lekķima hakata.



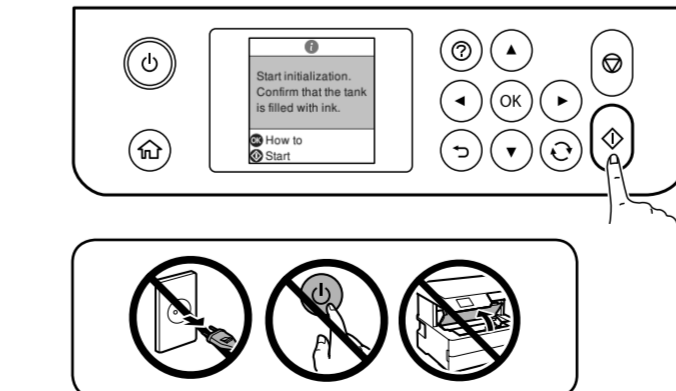
- Изберете език. Izvēlieties valodu.



- Когато се изведе съобщение за преглед „Започнете от тук“, натиснете **OK** за 5 секунди.
- Ja ir redzams ziņojums ar acinājumu skatīt pamācību Sāciet šeit, turiet nospiestu pogu **OK** 5 sekundes.
- Pasirodžius pranešimui „Pradėkite ğia“, palaiykite nuspaude **OK** 5 sekundes.
- Kui kuvatakse teade „Alusta siit“, hoidke nuppu **OK** all 5 sekundit.



- Натиснете **OK**, за да стартирате инициализиране. Това отнема около 10 минути.
- Nospiediet **OK**, lai sāktu inicializāciju. Tai ilgst aptuveni 10 minūtes.
- Norėdami pradėti inicijavimą paspauskite **OK**. Tai trunka maždaug 10 minučių.
- Intsialiseerimise alustamiseks vajutage nuppu **OK**. Sellele kulub ligikaudu 10 minutit.



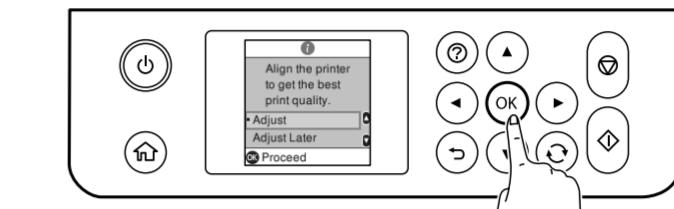
1 2 3 4

Проверка на качеството на печат / Drukas kvalitātes pārbaude / Spausdinimo kokybės tikrinimas / Prindikvaliteedi kontrollimine

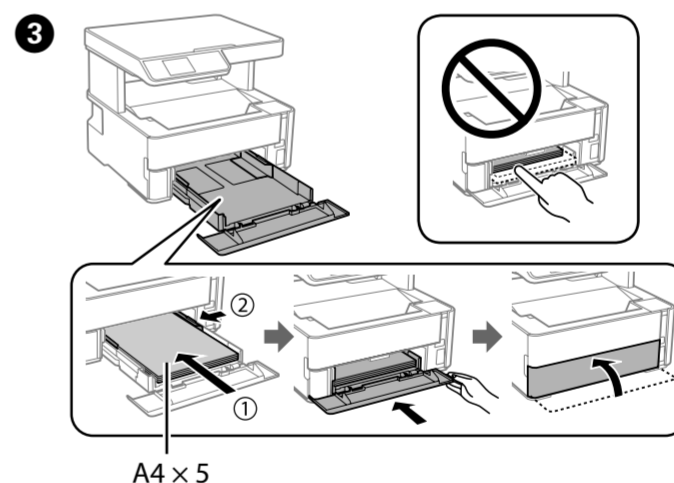
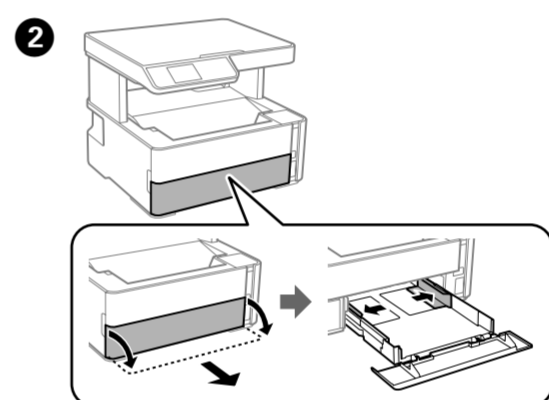
- Следвайте инструкциите на екрана, за да извършите проверка на дюзите и да направите настройки. Когато се изведе съобщението за зареждане на хартия, вижте стъпка 2.
- Lai veiktu sprauslu pārbaudi un regulēšanu, izpildiet ekrānā redzamās norādes. Kad parādās ziņojums par papīra ievietošanu, turpiniet ar 2 darbību.

Norėdami atlikti purkštukų patikrą ir reguliavimus, vadovaukites ekrane rodomomis instrukcijomis. Jei rodomas popieriaus įdėjimo pranešimas, žr. žingsnį 2.

Pihustikontrolli (Nozzle Check) läbiviimiseks ning seadistamiseks järgige ekrānile ilmuvaid juhiseid. Kui kuvatakse teade paberil laadimise kohta, vaadake sammu 2.



- Почистването на печатащата глава може да изразходва известно количество мастило от бутилката с мастило.
- Drukas galviņas tīrīšanas procesā tiek izmantots zināms tintes daudzums no tvertnes.
- Spausdinimo galvutės funkcija naudoja šiek tiek rašalo iš rašalo talpyklos.
- Prindipea puhastamiseks kasutatatakse tindimahutist väheses koguses tinti.



1 2 3 4

Свързване към компютър / Pievienošana datoram / Prijungimas prie kompiuterio / Arvutiga ühendamine



Посетете уебсайта, за да инсталирате софтуера. Потребителите на Windows могат да инсталират софтуера с помощта на предоставения компактдиск.

Apmeklējiet tīmekļa vietni, lai instalētu programmatūru. Windows lietotāji var arī instalēt programmatūru, izmantojot komplektācijā ietvertu kompakt disku.

Norėdami įdėgti programinę įrangą, apsilankykite internetinėje svetainėje. „Windows“ naudotojai taip pat gali įdėgti programinę įrangą iš pateikto CD. Tarkvara installimiseks külastage veebisaiti. Windowsi kasutajad saavad tarkvara installida ka CD plaadilt.

Начин на използване / Kā lietot / Naudojimas / Juhised kasutamiseks

Кодове на бутилките с мастило / Tintes pudeļu kodi / Rašalo buteliukų kodai / Tindipudeleit koodid /

За страни в Европа / Eiropai / Eurooroje / Euroopa

M2140	110 ^{#1} /110S ^{#2}
ET-M2140	111

За Азия / Azijai / Azijoje / Aasia

M2140	005 ^{#1} /005S ^{#2}
-------	---------------------------------------

^{#1} Висок капацитет / ^{#2} Стандартен капацитет

^{#1} Liela ietilpība / ^{#2} Standarta ietilpība

^{#1} Didele talpa / ^{#2} Standartinė talpa

^{#1} Suur mahutavus / ^{#2} Standardne mahutavus

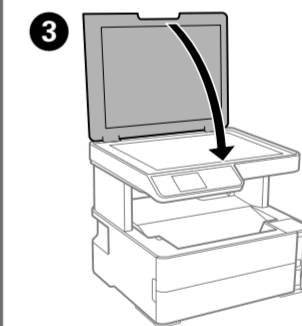
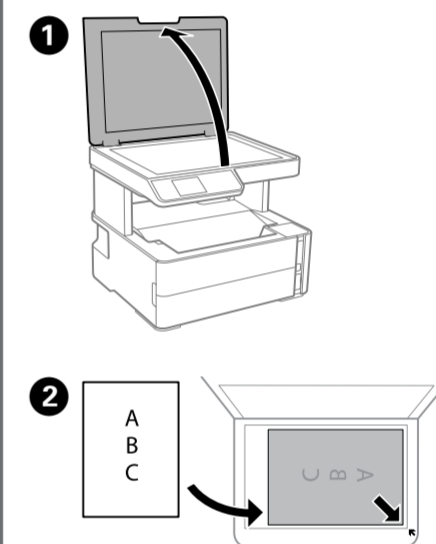
Използването на оригинално мастило на Epson, различно от посоченото мастило, може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранциите на Epson.

Izmantojot oriģinālo Epson tinti, kas nav iekļauta šajā sarakstā, var izraisīt bojājumus, kurus nesedz Epson garantijas.

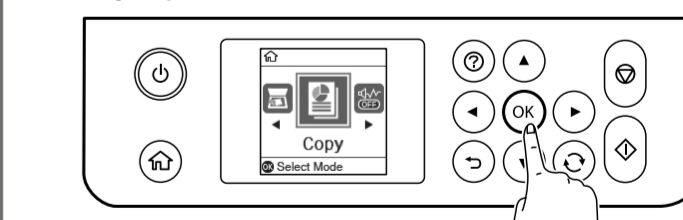
Ne originalaus „Epson“ rašalo naudojimas gali sukelti pažeidimų, kuriems netaikoma „Epson“ garantija.

Muude Epsoni originaaltintide kasutamine peale siin kirjeldatute võib põhjustada Epsoni garantiidega katmata kahjustusi.

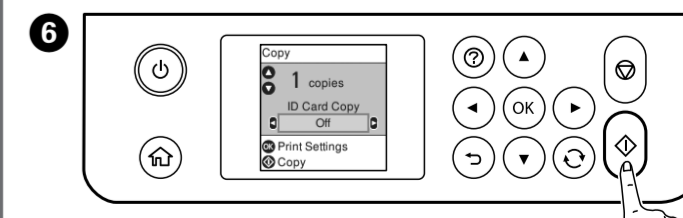
Копиране / Kopēšana / Kopijavimas / Kopeerimine



- Изберете **Копиране**. Atlasiet **Kopēt**.
- Пасириките **Копирути**. Pasirinkite **Kopijuoti**.
- Valige **Kopeeri**.



- Направете други необходими настройки. Veiciet citus nepieciešamos iestatījumus. Jei reikia, pasirinkite kitus nustatymus. Valige vastavalt vajadusele muud sätet.



Norėdami įdėgti programinę įrangą, apsilankykite internetinėje svetainėje. „Windows“ naudotojai taip pat gali įdėgti programinę įrangą iš pateikto CD. Tarkvara installimiseks külastage veebisaiti. Windowsi kasutajad saavad tarkvara installida ka CD plaadilt.

